

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor / Motorkarren

JOHN DEERE

3 1 4 0 A

CH

4447 43

Hersteller JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim / BRD

Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "3140 A" od. "3140 AB" (B = orig. JD-Kabine)  
(Buchstabe nach Fahrgestell-Nummer = Herstellerwerk)

Herstellerplakette rechts, über Vorderachse

Fahrgestellnummer rechts, über Vorderachse

Motorkennzeichen "6359DL-02" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur NATRA, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Geprüftes Fahrzeug 367657L

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe mech. synchr. Zusatzgetriebe Strasse/Gelände \*)

Anzahl Gänge 8 oder 12 \*) Achsantrieb Allrad \*\*)

Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

## Motor

Marke	JOHN DEERE	Typ	6.359 DL-02
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	106,5	Hub	110
Hubraum	5876	Steuer-PS	29,93
Leistungs-kW	71 DIN	bei U/min	2500
Lärm Standmessung	78 dB/A	bei U/min	1875 +)
Schaldämpfer	1 Toof, 335x436x220		
Abgasprüfung	Bacharach 2,0 / BSZ 1,9 (95 %)		
Entstörung			

## Karosserie

mit Sicherheitsrahmen oder -Kabine x)

Anzahl Türen 2 bei Kabine Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel 2 bei Kabine

Unterlegkeil 500x200x340 mm Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze 1 + 1 v M h

Masse innen aussen

Länge 4385 Achsabstand 2580 /

Breite 2040-2435 Doppelachse v h

Höhe 3040 Spurweite v h

Ueberhang s Spurweite v 1605 - 2005

v 620 h 1600 - 2000

h 1185 Spurbreis ø 12400 r 12600

## Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1650	2650	4300
Nutzlast	(Leergewicht mit Sicherheitskabine)		
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2500	4800	6000
Reifengrösse	12.4-28	16.9 R 38	(Varianten ++)
Ply / bar	6 / 1,8	8 / 1,7	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2550	5040	
für V max	30	30	

Garantierte Anhängelast gebremst \_\_\_\_\_

Garantierte Anhängelast ungebremst \_\_\_\_\_

Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_

Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 24,3 km/h

bei 590 U/min an Zapfwelle bzw 2600 U/min am Motor

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

55.

**Ausrüstung** §)

Fernlichter M (E)

Abblendlichter M (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter P-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v - s h 2+2/ I (E)

Markierlichter v §) s h §)

Zusätzliche Lichter 1/ Arbeitslicht auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Beleuchtung - (als gewerbl. Motorkarren erforderlich)

Scheibenwischer 1/ bei Kabine mit Defroster mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen 1/ Bosch 0 320 043 010  
oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren

Marke und Typ JOHN DEERE 3140 A

Typenscheinnummer CH 4447 43

Karosserie -

Plätze total 1 + 1 vorn

Leargewicht 4300 Treibstoff D

Nutzlast ---- Steuer-PS 29,93

Gesamtgewicht Hubraum 5876

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Hi-Lo-Lastschaltgetriebe; Anzahl Gänge 4x2x2
- \*\*) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar, Differential-Sperre auf HA
- +) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit Vmax = 84,5 dB/A
- ++) Reifenvarianten : vorn 13.6-24 13.6-24 13.6-28 14.9-24 hinten 16.9-38 18.4-34 18.4-38  
6 / 1,1 8 / 2,0 6 / 1,6 6 / 1,4 8 / 1,7 8 / 1,4 8 / 1,4  
2060 kg 3090 kg 2860 kg 3020 kg 5040 kg 5130 kg 5490 kg  
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- x) Karosserie : Sicherheitsrahmen OECD-Nr. CSD 0170/3  
Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0163/3
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt sowie seitl. Abstand der vorderen Richtungsblinker

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollaustanschlagschraube

... - Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Ersetzt TS CH 4447 43 vom 31.03.1980

Erkennungsmerkmale

(06.05.82)

Ort und Datum der Prüfung

Zollikofen, 31.03.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor/Motorkarren

JOHN DEERE

3 1 4 0 A

CH 4447 43

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 22.6.82 in Bellach - lin

Motortyp, Motorleistung, Auspuff, Lärm- und Abgasprüfung, Variante Sicherheitskabine.

Motortyp : 6359 DL-04

Motorkennzeichen : dito

Motorleistung : 74 kW (DIN) bei 2500 U/min.

Auspufftopf : 540x220x160 mm

Geräuschemessung : Vorbeifahrt V/max. 25 km/h = 83,5 dB/A

Standmessung 7m = 77,0 dB/A bei 1875 U/min

Abgasprüfung : BOSCH-SZ. 3,0 bei 1400 U/min (Md.max.), Bacharach 3,0

Karosserie : Variante Sicherheitskabine: Modell SG2, OECD Nr. CSD 0391

